

Palapala Mare

Ke ae ia'ku nei o Simanumanu
ke kanaka Hawaii e noho la ma
Waima ma ka Mokuapuani o Hawaii
e mare lona me Simaka, he
wahine Hawaii e noho la ma
Makaweli ma ka Mokuapuani o
Hawaii.

Ho ka mea aole i haakakaia
mai kekahi hewa e puno ole
ai ko lona mare ana.

Na koi lona i lona me
Waima ma ka Mokuapuani o
Hawaii, i keia la 30 o Iulai, 1857.

Kamakauhi
ma ka inoa o ke
Kia'aina

Amisammun
+ in the ...
July 30, 1857

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]